

naviřavec
i

Impulfor, anweiser, anstifter. naviřavix,
nashuntavix, napelavix, nadriest-
nik, nadriřnik.

HIPOLIT: Dict. I, 286

navlačiti

Contrahe, samlen, zusammenbringen, oder ziehen.
pobérati, v'kúpaj nofsíti, ali vléjzhi, navléjzhi,
navláshiti, se fglýhati, pogoditi.

navlačiti

Superinduco, darüber einführen. verhù napel-
láti, navlázhiti, prevléjzhi.

navleči

Superinduo, über etwas anlegen. verhù obléjzhi,
navléjzhi.

HIPOLIT: Dict. I , 645

navleči

Contrahe, samlen, zusammenbringen, oder ziehen.
pobérati, v'kúpaj nofsíti, ali vléjzhi, navléjzhi,
navlázhiti, se fglýhati, pogodíti.

navleci

Arbufts, Baum pflanzen, die rächen daran zuwischen.
drei safsjati te viirde terte na teifto navlejhi;
nateguiti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 46

navleči

Calceo, schuech anziehen, beschlagen. zheule
obúti, ŕhúline navléjzhi, ŕe obúvati, ozhéulati,
ofhúlinati: obyti, okováti.

navleii

et aptat tudicula ac tudite et attrahit forcipe
vietoria. Vnd anschlaget mit der ^TriebeL Vnd
Schlegel Vnd anziehet mit der Bindzangen inu
gori nabyja inu gori navlejszhe s'natesálnikom.

navleči se

Ragen, starren. smársniti, smarsováti, se navléjzhi
od syme, od mrasa otèrpniti, tardu rátati. Rigescere,
rigère frigore.

145

HIPOLIT: Dict. II,

navleči si

Contraho,

contrahere aes alienum. schulden machen, sich in
schulden bringen. dolge delati, se dolge na
glavo navleži:

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 140

navleči

navleču

Superinductus, darüber eingeführt. verhu
napelàn, navlėjzhen, prevlėjzhen.

navleči
navlečen

Orbusum, Baumgarten, oder orth mit räben an bäumen
aufgezogen. en vert ali pungenart, v. materim, fo te
vinsne terte na drejje navlejšene, mategnene.

HIPOLIT: Dict. I. (~~P~~repis), 48

navleči
navlečen

Gespannen, gespannt. napét, natégnen, navléjzhen.
Intentus, Contentus.

navoxiti

Superduco, weiter vnd mehr zuführen. she vezh
inu vezh perpelláti, verhu perpelláti, napelláti,
navofíti.

navpitje

Succlamatio, das Zuschreyen. tu navekájne
navpitjè, nakrizhájne.

навпрѣк

ъ

Uterior, et ulterius, weiter, weit hinüber.
dájle, délezh ke zhes, navprèjg.

navreči

Capistro, en halffter anleger. álftro navrejalí:
rusodati, álfttrati, morbo na gobex pro
haviti.

navreči

Superinjicio, oben darauf werffen. verhu
nametáti, góri navréjzhi.

HIPOLIT: Dict. I, 645

navèrh

Superduco,
duobus filijs superduxit novercam. da er Zwen
Söhne hatte, hat er noch ein stieffmutter dazugenommen.
po tejm kadar je v~~f~~she dva sýna imèl,
je she navèrh éno mázheho vfel, porózhil.

naverniti

EXTRA

Renavo, fleis anwenden. renavare operam. ^lalem
fleis anwenden. vso mújo inu flis nalofhíti, na-
verníti, oberníti.

HIPOLIT: Dict. I , 561

naverniti

Impendo, anlegen, an ein ding henken, anwenden. naloshíti, na éno rejzh obéjfsiti, naverníti, trátiti, vun dáti, shpendáti, perloshíti, potróshiti.

naverniti

Sono, 2. erwenden. naverniti, oberniti,
perloshiti.

HIPOLIT: Dict. I , 482

navrñiti

Configo,

configere curas suas in reipublicae salute. seine sorgen zum wollstand des gemeinen nuzens anwenden. svéje skerby h'dòbru stajñiu tega gmajn núza ober-
niti, ali navrñiti, obrázhati.

navrniti

Contentio,

contentionem animi adhibere. alle seine gedanken
anwenden. vse svoje misli përloshiti, navrniti.

naverniti

Enitor,

Eniti et elaborare. fleis anwenden, flifs inu
mújo naverníti.

naverniti

Enitor,

omni ope et opera eniti in aliqua re. allen
fleiss, mühe vnd arbeith an ein ding anwenden.
vus flifs, mujo, skerb inu mifsel na eno rejzh
oberniti, naverniti, perloshiti, perdjati inu
perftáviti.

naverniti

Peculiaris,
peculiarem operam Impendere. sonderlichen
fleiss anwenden. en susében flifs ali mújo
naverníti.

naverniti

Vigilo, wachen, wachten. sorgen, fleis ankehren.
zhúti, váhtati, stráfhe derfháti. skarbéjti, se
flífsati, mújati, flis naverníti.

HIPOLIT: Dict. I , 711

naverniti

Avertō,

avertere aliquem in cogitationem alicuius rei. ver-
ursaken das man an ein ding gedencken mues.
éniga naverniti, de mióre na éno rejxh
miffliti, v' sponovyn isiti.

HIPOLIT. Dict. I. (~~Præp~~is), 62

naverniti

Infisto,

mente et animo in aliquid Infistere. allen
fleiss auf ein ding wenden. vus flifs inu
skèrb na éno rejzh oberníti, naverníti.

naverniti

Verwenden, anwenden. velíku vun d áti, fhpéndáti,
potrófshiti, potrátiti, na eno rejzh obèrníti, nalo-
shíti, navèrníti, velíku ferzérati, inu si puštíti
kofhtáti. Impendere, Ynsumere.

221

HIPOLIT: Dict. II,

naverniti

Advigilo, fleissig waschen, fleiss ausheilen etwas zuheilen.
beštren zhiči, práshiti, váhtati, sherb-inu flejs
perloshiti, naverniti, naj prov šuriti inu
opráviti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 17

naverstnik

Collactaneus, von einer milch auferzogen, mit-
saugling. od éniga mléjka fréjen, fdojén, fráven
sefsávizh naverstnyk.

navrtati
navrtan

Angezapfft. nastávlén, navértan, nazhéplen,
na pípo postávlén. S. Relitus.

navstorn

Glej: neustoren.

HIPOLIT: Dict. I. (~~prepis~~)

navtegama

Glej: neutegoma.

-in
HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

navsdól

u

Devergentia, haldung. ena ftermóta navsdúl,
fsterm brejg.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 184

navzdol
u

Deverus, das himel hanget. navzdúl vísérk,
sterm.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 184

navzdol
u

Depresus, niderhaldig. nisek, navdúlni,
poníshen, navsdúl dershézh.

navrdolen

e

u

Declivis, thalhengig. navdúlen, nevsdúlen.
das sich in der [↳]haltet. kar se nisku dèrshy:
nagnen, naklónen.

navzdolí
u

Proclivitas, neigung. nágnejne, starmùst,
stermóta k'navfdúli.

navadolnost

e

u

Declivitas, Thalhengigkeit. navdúlnoft,
nevsdúlnoft, navdúl vifsénie, ali nagnenîe,
nishnoft.

navzeti

Reafsumo, wider an sich nemmen. fúpet ná se
vféti, navféti.

HIPOLIT: Dict. I, 545

navzeti
navzet

Optivus, angenommen. góri vset, pervfèt,
pervószhen, navfèt. optivum nomen. per-
vfétu imeè.

naradije

Novissime. Adv. zu lezt, am End. k'fájdnimu,
na fájdne, na púsledne. h'kónzu, na kónzu.
h'púslednimu.

maxadnje

das eusserste thun. tu púsledne skúšhati,
nasájdne príti. ultima experiri, audere:
ad extrema descendere: omnia extrema ten-
tare.

HIPOLIT: Dict. II, 57